

okkara banki

við Tinghúsvegin 55



Fyri at gera tað meira høgligt, eisini hjá viðskiftafólki okkara, ið búa í ovára parti av býnum, hefur bankin latið upp avgreiðslu við Tinghúsvegin 55.

Avgreiðslutíðin er tann sama sum í avgreiðsluni í Hornabø og høvuðsskrivstovuni í Gongini:

mánadag—hósdag 9,30—12,00 og 14,00—16,30
fríggjadag 9,30—12,00 og 14,00—18,00

SJÓVINNUBANKIN

dagbókin

Norea Radio Danmark

Millumbylgja 205 m (1467 kHz) kl. 21,15—21,30

I dag: »De kommende dage?»

Sven Aage Paulsen, trúboðari, hevur andakt. Poul Lykke Nielsen syngur.

Norskar sendingar hvønn dag kl. 17,05 á stuttbylgju 31 m (9,6 mHz) og kl. 8 mánadag—fríggjadag á 25 m (11,8 mHz).

Andlát

Sunnudagin andaðist Arni Hoydal, 68 ára gamal.

Arni starvaðist í mong ár sum umsjónarmaður, uttanbúðamaður, niðri í Hoydølum. Hann var ein trúgvur tænnari har hann var. Hesi seinri árin var hann í tænnastu hjá Studentaskúlanum.

Carl í Stórustovu, Tórshavn andaðist mánadagin 5. januar, 67 ára gamal.

Carl var gartnari og starvaðist flestu árin í Havn í hesum yrki, eins og hann seldi urtagarðs-vokstur.

80 ár

Mánadagin 5. januar var Bergitha Lindenskov, Tvørgøtu, Tórshavn 80 ár.

Forna toft í kjaftinum

»Tað var í juni í ár. Teir arbeiddu upp á veg í Söylugarðabønem í Kaldbak. Alt í einum skilti brøytferarin, at brøytin hevði nakað av einari fornari toft í kjaftinum. Varisliga legði hann hetta á vegjaðaran, arbeiddi varð steðgað og Fornminnis-savnið boðsent.»

Í Mondli nr. 3 fyr 1980 er m. a. ein grein um fornfrøðisligu rannsóknirnar í Kaldbak, sum Simun V. Arge hevur skrivað. Simun skrivar eisini um innbúgvíð í Porkeris kirkju. Arne Thorsteins-son skrivar um savnssam- starv í Norðuratlantshavi. Torben Diklev skrivar søgubrot av Skarvanesi og Robert Joensen um einstaklinga fiskastykki tætt við bústaðin. Eisini eru í ritinum tvær frásagnir úr savninum hjá Fornminnissavninum. Tað eru Jákup í Stórustovu, sáli, úr Sørvági og Harald í Eirikstofum, sáli, úr Miðvági, sum greiddu frá í 1972. Frásagnirnar eru um føroyskan dans í Vágum.

Bárður Jákupsson er ritstjóri á Mondli, sum Fornminnissavnið gevur út. Ritid kemur út trýggjar ferðir um árið og kostar 30 kr. at halda.